



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/SPC/47/L.8
9 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ
Пункт 75 повестки дня

ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА ОБ ОПЕРАЦИЯХ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Германия,
Греция, Дания, Египет, Иордания, Ирландия, Испания, Италия,
Канада, Малайзия, Мексика, Непал, Нигерия, Нидерланды,
Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Польша, Португалия,
Российская Федерация, Сенегал, Сингапур, Соединенное
Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис,
Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Чехословакия,
Швеция и Япония: проект резолюции

Обеспечение безопасности персонала по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

признавая жизненно важное значение участия персонала Организации
Объединенных Наций в превентивной дипломатии, миротворчестве, поддержании мира,
миростроительстве и гуманитарных операциях,

отмечая с глубоким беспокойством рост числа убитых и раненых среди персонала
по поддержанию мира и другого персонала Организации Объединенных Наций в
результате преднамеренных враждебных действий в районах развертывания,

принимая во внимание озабоченность Генерального секретаря вопросом безопасности персонала по поддержанию мира, выраженную в его докладе, озаглавленном "Повестка дня для мира" 1/,

ссылаясь на свою резолюцию 46/48 от 9 декабря 1991 года и другие соответствующие резолюции, а также на рекомендации, содержащиеся в докладе Специального комитета по операциям по поддержанию мира 2/,

рассмотрев специальный доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира 3/,

принимая к сведению соответствующие резолюции Совета Безопасности,

1. воздаст должное мужеству, преданности делу и приверженности идеалам персонала по поддержанию мира и другого персонала Организации Объединенных Наций на местах, который зачастую работает в сложных и опасных условиях;

2. решительно осуждает любые враждебные действия в отношении персонала Организации Объединенных Наций, включая преднамеренные нападения, направленные против операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которые привели к значительным потерям убитыми и ранеными;

3. настоятельно требует, чтобы принимающие страны и все стороны в конфликте принимали все возможные меры для обеспечения безопасности персонала по поддержанию мира и другого персонала Организации Объединенных Наций;

4. напоминает принимающим странам об их ответственности за обеспечение безопасности персонала по поддержанию мира и другого персонала Организации Объединенных Наций на их территории;

5. настоятельно призывает Генерального секретаря заключать с соответствующими сторонами, по возможности на самом раннем этапе осуществления операций по поддержанию мира, соглашение о статусе сил, в котором подчеркивались

1/ A/47/277-S/24111, глава VIII.

2/ A/47/253.

3/ A/47/386.

бы их обязательства соблюдать международный статус операций Организации Объединенных Наций в соответствии с Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций 4/;

6. просит Генерального секретаря при планировании будущих операций по поддержанию мира и подготовке рекомендаций относительно их развертывания уделять особое внимание обеспечению надлежащей безопасности персонала по поддержанию мира и другого персонала Организации Объединенных Наций;

7. рекомендует, чтобы в соответствующих случаях Совет Безопасности при санкционировании операций по поддержанию мира мог бы ясно давать понять сторонам, что он готов предпринять дальнейшие шаги в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в случае, если провокационные нападения на персонал Организации Объединенных Наций будут систематически подрывать усилия по достижению цели операции;

8. рекомендует, чтобы Совет Безопасности продолжал в сотрудничестве с соответствующим командующим силами и Секретариатом собирать и, при необходимости, распространять достоверную информацию о посягательствах на безопасность персонала по поддержанию мира и другого персонала Организации Объединенных Наций;

9. предлагает Специальному комитету по операциям по поддержанию мира изучить другие меры для обеспечения безопасности персонала по поддержанию мира и другого персонала Организации Объединенных Наций и представить доклад Генеральной Ассамблее;

10. просит Генерального секретаря освещать вопрос о безопасности персонала Организации Объединенных Наций в своих периодических докладах о текущих операциях по поддержанию мира.
